

Ref : ADM/LMN/2023/73 : المرجع  
Date: 11/11/2023 : التاريخ

### LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة  
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Waterways between Reem Island and Sheikh Khalifa Bin Zayed Highway (E12), Abu Dhabi

الموقع : الممرات المائية فيما بين جزيرة الريم وشارع الشيخ خليفة بن زايد السريع (E12)، أبوظبي

Subject : Diversion of Navigation Channels

الموضوع : تحويل مسار قنوات الملاحة

This is to inform you that during the construction of bridges between Reem Island and Sheikh Khalifa Bin Zayed Highway (E12), Abu Dhabi, the diversion of navigation channels will be implemented according to the illustrative maps attached.

نحيطكم علماً بأنه سيتم تغيير مسار القنوات الملاحية أثناء تشييد الجسور التي تربط بين جزيرة الريم وشارع الشيخ خليفة بن زايد السريع (E12) في أبوظبي، وفقاً للخرائط التوضيحية المرفقة.

#### الأعمال المشمولة:

#### Activities:

- Bridge construction activities
- Diversion of navigation channels
- Deployment of floating barriers
- Deployment of Aid to Navigation

- أعمال تشييد الجسور
- تحويل مسار القنوات الملاحية
- تركيب الحواجز العائمة
- تركيب المساعدات الملاحية

#### Area Covered:

Waterways between Reem Island and Sheikh Khalifa Bin Zayed Highway (E12), Abu Dhabi – As per maps attached.

الممرات المائية فيما بين جزيرة الريم وشارع الشيخ خليفة بن زايد السريع (E12)، أبوظبي - بحسب الخرائط المرفقة.

#### Duration:

- From 13 November 2023 up to 31<sup>st</sup> December 2025.

- اعتباراً من 13 نوفمبر 2023 وحتى 31 ديسمبر 2025.

#### Contact Details:

Project Manager :  
Name: Tarek Masalkhi

#### بيانات الاتصال:

مدير المشروع:  
الاسم: طارق مسالخي



Mobile: +971 50324 6346  
Email: tarek.masalkhi@agilityecc.com

هاتف متحرك: +971503246346  
البريد الإلكتروني: tarek.masalkhi@agilityecc.com

**Onsite Supervisor:**

Name: Irshead Rashid Sheikh  
Mobile: +971 54471 5825  
Email: Sheikhirshad.in@gmail.com

مشرف الموقع:  
الاسم: إرشاد راشد شيخ  
هاتف متحرك: +971544715825  
البريد الإلكتروني: Sheikhirshad.in@gmail.com

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra cautions, follow the marked channels, and stay well clear from the marine work area.

يُنصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي الحيلة والحذر، والإبحار ضمن القنوات المحددة بالعلامات اللازمة والبقاء بعيداً عن مناطق الأعمال البحرية.

Illustrative maps for the marine work area and channels diversion layout are hereby attached for your guidance.

لمزيد من الإرشادات، تم إرفاق خرائط توضيحية لمناطق الأعمال البحرية ومخطط تحويل مسار القنوات الملاحية.

سيف المهيري

المدير العام - أبوظبي البحرية

**Capt. Saif Al Mheiri**  
**Managing Director - AD Maritime**



### Illustrative Map: Stage 1 الخريطة التوضيحية: المرحلة 1

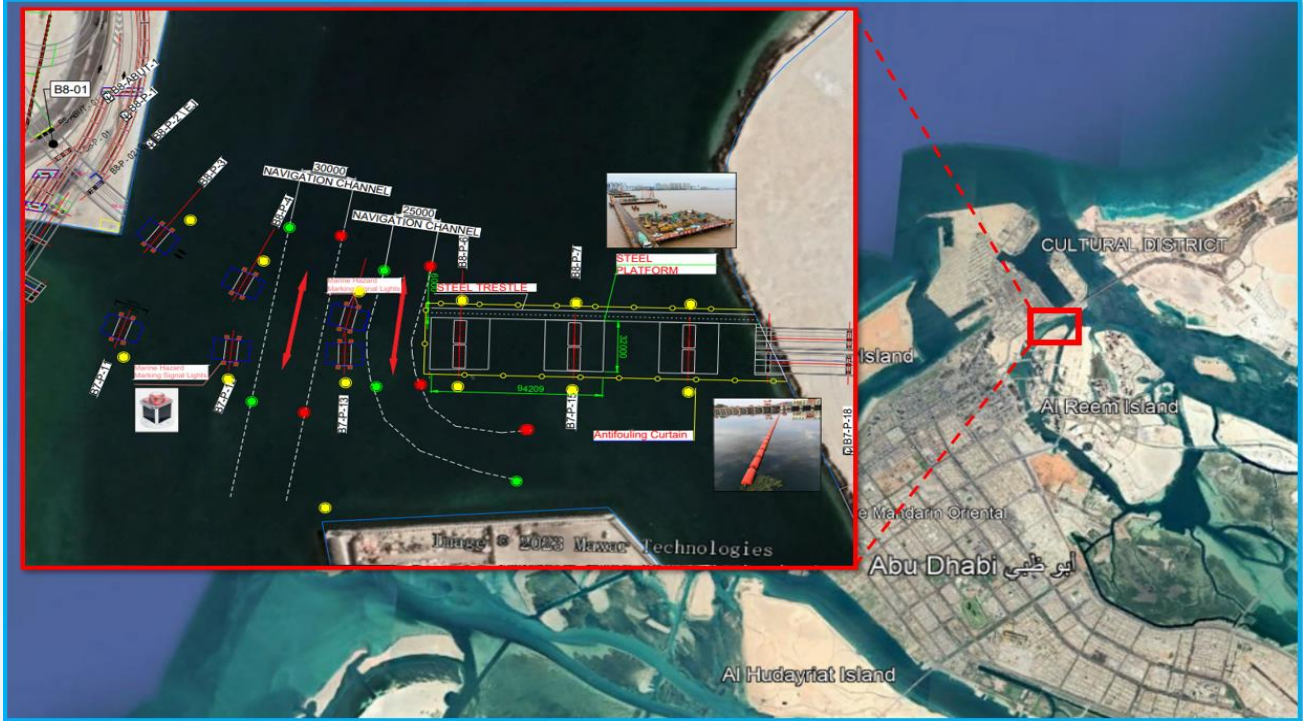


### Illustrative Map: Stage 2 الخريطة التوضيحية: المرحلة 2





### Illustrative Map: Stage 3 الخريطة التوضيحية: المرحلة 3



### Illustrative Map: Stage 4 الخريطة التوضيحية: المرحلة 4

